

Malayan Banking Berhad - Hong Kong Branch 馬來亞銀行 - 香港分行

Key Financial Information Disclosure Statement 主要財務資料披露聲明書

(Incorporated in Malaysia with limited liability) (於馬來西亞註冊成立之有限公司)

Interim Results 中期業績

For the Period Ended 30 June 2024 截至 二零二四年六月三十日



Malayan Banking Berhad - Hong Kong Branch 馬來亞銀行 - 香港分行

Key Financial Information Disclosure Statement for the first half year ended 30 June 2024. 主要財務資料披露聲明書截至二零二四年六月三十日止之上半年財政年度。

During this period, the Branch was principally involved in lending and deposit taking activities. 期內,本行主要從事提供借貸及存款服務。

· This Disclosure Statement is displayed in the Branch's premises at 29/F, Lee Garden Three, 1 Sunning Road, Causeway Bay, Hong Kong. Public can obtain free copies of this Disclosure Statement at this address and is available for public access at:

https://www.maybank.com/en/investor-relations/financial-overview/subsidiary-reports.page

本披露聲明書展列於香港銅鑼灣新寧道1號利園3期29樓本分行大堂。公眾人士可到上述地址免費索取此聲明書及 在本行網站下載:

https://www.maybank.com/en/investor-relations/financial-overview/subsidiary-reports.page

 \cdot A copy of the Disclosure Statement has been lodged with the public registry of the Hong Kong Monetary Authority for public inspection.

披露聲明書副本乙份,已送呈香港金融管理局公眾登記處,供公眾查閱。

· For any enquiries on the Disclosure Statement, please contact Mr. Edwin Yap at (852) 3518 8888. 對本聲明書倘有疑問,請致電 (852) 3518 8888 與葉健偉先生聯絡。



馬來亞銀行 - 香港分行 Section A - Hong Kong Branch Information 甲部 - 香港分行資料

Key Financial Information Disclosure Statement for the first half year ended 30 June 2024 prepared in accordance with the requirements of the Banking (Disclosure) Rules.

根據銀行業(披露)規則截至二零二四年六月三十日止之上半年度主要財務資料披露聲明書

I. Profit and loss information 損益賬資料

		1 Jan to 30 Jun 2024 6-months ended —零二四年 —月一日至 六月三十日 六個月止	1 Jan to 30 Jun 2023 6-months ended □零□三年 □月□日至 六月三十日 六個月止
		HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
(i)	Interest income 利息收入	1,071,679	953,463
(ii)	Interest expense 利息支出	(1,010,462)	(1,035,868)
(iii)	Other operating income 其他營運收入		
	-Gains less losses arising from trading in foreign currencies 外匯買賣收益減虧損	(64,859)	(23,204)
	-Gains less losses on securities held for trading purposes 來自持有作交易用途的證券之收益減虧損	16,064	26,826
	-Gains less losses from disposal of non-trading investments 出售可供出售證券之收益減虧損	25,427	(5,078)
	-Gains less losses arising from interest rate derivatives 利率衍生工具收益減虧損	4,456	2,489
	-Gains less losses arising from other derivatives 其他衍生工具收益減虧損	(46)	(4,329)
	-Net fees and commissions	12,640	14,687
	-Income	12,646	14,770
	收入 -Expenses	(6)	(83)
	支出 -Other income 其他收入	2,101	8,014



馬來亞銀行 - 香港分行 Section A - Hong Kong Branch Information 甲部 - 香港分行資料

I. Profit and loss information (Cont'd) 損益賬資料(續)

		1 Jan to 30 Jun 2024 6-months ended □零□四年 □月一日至 六月三十日 六個月止 HK\$'000 港幣千元	1 Jan to 30 Jun 2023 6-months ended 二零二三年 一月一日至 六月三十日 六個月止 HK\$'000 港幣千元
(iv)	Operating expenses 營運支出		
	-Staff expenses 員工支出	(64,168)	(57,531)
	-Rental expenses 房產租金支出	(10,170)	(10,132)
	-Computerisation cost 電腦設備支出	(5,076)	(4,975)
	-Rental/lease of other equipment 設備租賃開支	(1,990)	(1,976)
	-Fee & brokerage commission 服務費及經紀佣金	(9,069)	(8,376)
	-Other expenses 其他支出	(6,295)	(10,725)
(v)	Gains less losses from the disposal of property, plant and equipment 注銷物業、設備及器材之收益減虧損	-	-
(vi)	Write-back/(charges) for expected credit losses and other credit impairment charges 預期信貸損失及其他信貸減值之回撥/(撥備)	28,960	(1,285,161)
(vii)	Unwinding interest for impaired loan and other accounts 減值貸款及其它賬項的回轉利息	(5,673)	(269)
(viii)	Loss before taxation 除稅前虧損	(16,481)	(1,442,145)
(ix)	Tax credit 稅項		45,560
(x)	Loss after taxation 除稅後虧損	(16,481)	(1,396,585)



馬來亞銀行 - 香港分行 Section A - Hong Kong Branch Information 甲部 - 香港分行資料 II. Balance sheet 資產負債表資料

資產負債表資料	30 Jun 2024	31 Dec 2023
	_零_四年	_零_三年
	六月三十日	十二月三十一日
	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
ASSETS .	冶符十九	冶帘十九
<u>資産</u>		
(i) Cash and balances with banks	2,042,272	174,068
(except those included in amount due from overseas offices)	2,042,272	174,000
現金及銀行結餘		
(不包括存放於海外辦事處的金額)		
(ii) Placements with banks maturing between one and twelve months		330,305
(except those included in amount due from overseas offices) 一至十二個月內到期之銀行存放		
(不包括存放於海外辦事處的金額)		
(iii) Due from Exchange Fund	286,380	51,110
存於外匯基金存款		,
(iv) Amount due from overseas offices	649,802	423,349
存放海外辦事處金額		
(v) Trade bills	288,910	759,174
貿易票據		
(vi) Certificates of deposit held	1,934,225	1,486,759
持有的存款證	10 (05	
(vii) Securities measured at fair value through profit or loss 通過損益以反映公平價值的交易證	10,695	-
(viii) Advances and other accounts		
貸款及其它賬目		
-Advances to customers	25,914,373	27,976,007
客戶貸款		
-Advances to banks and other financial institutions	979,929	1,214,467
同業及其它金融機構貸款		
-Accrued interest and other accounts 應計利息及其它賬項	13,248,240	5,943,415
- Expected credit losses		
預期信貸損失		
-Collective impairment allowances		
綜合減值準備		
-Advances to customers	(29,457)	(41,924)
客戶貸款	(2.244)	(2(()
-Advances to other financial institutions 其它金融機構貸款	(2,244)	(266)
子口亚麻城南夏林 -Individual impairment allowances		
個別減值準備		
-Advances to customers	(1,238)	(186,628)
客戶貸款		,



馬來亞銀行 - 香港分行 Section A - Hong Kong Branch Information 甲部 - 香港分行資料

II. Balance sheet (Cont'd) 資產負債表資料(續)

		30 Jun 2024 三零二四年 六月三十日 HK\$'000 港幣千元	31 Dec 2023 <u>二零二三年</u> 十二月三十一日 HK\$'000 港幣千元
(ix)	Securities measured at fair value through other comprehensive income 通過其變動計入其他全面收益以反映公平價值的交易證	4,141,414	8,294,906
(x)	Securities measured at amortised cost 按攤銷成本計量的交易證 - Expected credit losses 預期信貸損失	3,704,068	887,318
	-Collective impairment allowances 綜合減值準備	(1,050)	-
(xi)	Property, plant and equipment 物業、設備及器材	3,878	4,669
	Total Assets 總資產	53,170,197	47,316,729
<u>LIABIL</u> 負債	<u>ITIES</u>		
(i)	Deposits and balances of banks and financial institutions (except those included in amount due to overseas offices)	6,209,475	5,268,958
	銀行及金融機構的存款及結餘 (不包括結欠海外辦事處的金額)		
(ii)	Deposits from customers 客戶存款		
	-Demand deposits and current accounts 活期存款及往來帳戶	2,234,352	1,356,922
	-Savings deposits 儲蓄存款	264,748	408,209
	-Time, call and notice deposits 定期,即期及通知存款	26,323,865	29,341,122
(iii)	Amount due to overseas offices 結欠海外辦事處金額	5,636,355	6,106,834
(iv)	Other liabilities 其他負債	13,627,729	6,171,222
	Total Liabilities	54,296,524	48,653,267
	總負債		



馬來亞銀行 - 香港分行 Section A - Hong Kong Branch Information 甲部 - 香港分行資料

II. Balance sheet (Cont'd) 資產負債表資料(續)

		30 Jun 2024 <u>二零二四年</u> <u>六月三十日</u> HK\$'000 港幣千元	31 Dec 2023 二零二三年 十二月三十一日 HK\$'000 港幣千元
(v)	Current period loss 現年度虧損	(16,481)	(2,543,541)
(vi)	Reserves 儲備		
	-Retained (loss)/profits 保留(虧損)/溢利	(1,055,783)	1,487,758
	-Reserves on securities measured at fair value through other comprehensive income 以公平值計量且其變動計入其他全面收益的交易證儲備	(60,679)	(288,602)
	- Expected credit losses reserves 預期信用損失準備金	6,616	7,847
	Total Equities and Liabilities 總資本及負債	53,170,197	47,316,729



馬來亞銀行 - 香港分行 Section A - Hong Kong Branch Information 甲部 - 香港分行資料 III. Additional balance sheet information 其他資產負債表資料

1. Gross advances to customers 客戶貸款總額

	<u>30 Jun 2024</u> 二零二四年六月三十日		31 Dec 2023 二零二三年十二月三十一日	
	Balance	Outstanding	Balance	Outstanding
	by collateral	Balance	by collateral	Balance
	有抵押品的貸款	貸款結餘	有抵押品的貸款	貸款結餘
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
<u>Analysed by Industry</u> <u>按行業類別細分</u>				
Loans for use in Hong Kong				
在香港使用的貸款				
-Industrial, commercial and financial 工商金融	-	-	-	-
-Property development 物業發展	328,017	2,956,149	38,536	3,290,999
-Property investment	1,590,000	2,190,000	1,590,000	2,590,000
物業投資				
-Financial concerns	1,952,063	10,961,822	1,562,540	10,942,407
金融企業				
-Stockbrokers 股票經紀	-	-	-	•
-Wholesale and retail trade	_	3,904	_	800,000
批發及零售業		3,704		000,000
-Manufacturing 製造業	-	-	-	-
-Transport and transport equipment 運輸及運輸設備	-	110,000	-	250,000
-Recreational activities 康樂活動	-	-	-	-
-Information technology 資訊科技	-	-	-	-
-Others	945	1,015,945	935	508,935
其他				
	3,871,024	17,237,820	3,192,011	18,382,341



馬來亞銀行 - 香港分行
Section A - Hong Kong Branch Information
甲部 - 香港分行資料
III. Additional balance sheet information (Cont'd)
其他資產負債表資料

客戶貸款總額 (續)				
	30 Jun 2		31 Dec 2	
	零四年六			
	Balance covered	Outstanding	Balance covered	Outstanding
	by collateral 有抵押品的貸款	Balance 貸款結餘	by collateral 有抵押品的貸款	Balance 貸款結餘
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	月
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
-Individuals 個人				
-Loans and advances for the purchase of flats under Home Ownership Scheme, Private Sector Participation Scheme and Tenants Purchase Scheme	-	-	-	-
購買「居者有其屋計劃」、「私人參建居屋 計劃」及「租者置其屋計劃」之住宅按揭貸 款				
-Loans for the purchase of other residential properties 購買其他住宅物業貸款	-		-	-
-Credit card advances 信用卡放款	-	-	-	(-)
-Others 其他	43,723	43,723	50,756	50,756
Trade finance 貿易融資	-	808,409	-	20,147
Loans for use outside Hong Kong 在香港以外使用的貸款	4,003	7,824,421	4,164	9,522,763
Total advances to customers 客戶貸款總額	3,918,750	25,914,373	3,246,931	27,976,007
<u>Analysed by Countries</u> 按國家分類				
Hong Kong 香港		17,700,248		23,182,537
China 中國		7,860,087		4,492,965
Malaysia 馬來西亞		68,715		22,678
Others 其他		285,323		277,827
Total advances to customers 客戶貸款總額	_	25,914,373	_	27,976,007
		-	_	



馬來亞銀行 - 香港分行
Section A - Hong Kong Branch Information
甲部 - 香港分行資料
III. Additional balance sheet information (Cont'd)
其他資產負債表資料 (續)

1. Gross advances to customers (Cont'd) 客戶貸款總額 (續)

The countries analysis of advances to customers is based on the physical location of the counterparty in which not less than 10% of the Branch's total amount of advances to customers is attributable after taking into account any recognised transfer. In general, risk transfer is made when loans and advances are guaranteed by a party in a country which is different from that of the customer.

客戶貸款總額之地區分析是按客戶的所在地分類,並已計及風險轉移因素。一般而言,倘貸款的債權獲得並非交易對手所在地的國家的一方擔保,便會產生風險轉移。在計及風險轉移後,只有佔總跨域債權10%或以上的國家或地區方作披露。



馬來亞銀行 - 香港分行 Section A - Hong Kong Branch Information 甲部 - 香港分行資料 III. Additional balance sheet information (Cont'd)

其他資產負債表資料 (續)

2. International Claims 國際債權

	Banks	Official Sector	Non-Bank Financial Institutions	Non-Financial Private Sector	Total
	銀行 HK\$ million 港幣百萬元	官方機構 HK\$ million 港幣百萬元	非銀行 金融機構 HK\$ million 港幣百萬元	非金融 私營機構 HK\$ million 港幣百萬元	總額 HK\$ million 港幣百萬元
30 Jun 2024 <u>一零二四年六月三十日</u> Developing Asia and Pacific 發展中亞太地區			, , , , , , ,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,3,4,7,5
Of which -China -Malaysia · 其中 -中國 -馬來西亞	3,554 2,175	234 592	4,637	3,387 286	11,812 3,053
Offshore centres Of which-Hong Kong 離岸中心 其中-香港	414	2,227	5,829	3,205	11,675
31 Dec 2023 □零□三年十□月三十一日 Developing Asia and Pacific 發展中亞太地區					
Of which - China - Malaysia 其中 - 中國 - 馬來西亞	3,252 1,789	2,930 476	3,784 -	1,501 245	11,467 2,510
Offshore centres Of which-Hong Kong 離岸中心 其中-香港	306	1,851	7,343	5,174	14,674

The above analysis of international claims is based on the location of the counterparty in which not less than 10% of total international claims are attributable after taking into account the transfer of risks. In general, risk transfer is made when claims are guaranteed by a party in a country which is different from that of the counterparty or when the claims are on an overseas branch of a bank whose Head Office is located in another country.

以上國際債權之分析,乃是按交易對手所在地佔所有國際債權的10%或以上作出地域分類,並已計及風險轉移。一般而言,倘貸款由並非客戶所在地之另一國家內之某一方擔保,或該債權的履行對象是某銀行的海外分行,而該銀行的總辦事處並非設于交易對手的所在地,風險轉移便會產生。



馬來亞銀行 - 香港分行
Section A - Hong Kong Branch Information
甲部 - 香港分行資料
III. Additional balance sheet information (Cont'd)
其他資產負債表資料 (續)

3.Expected credit losses for impaired loan 預期信貸損失

	30 Jun 2024 二零二四年 六月三十日 HK\$'000 港幣千元	31 Dec 2023 <u>二零二三年</u> 十二月三十一日 HK\$'000 港幣千元
Expected credit losses 預期信貸損失	,5,1,1,0	,5,1,7,0
Collective impairment allowances		
綜合減值準備 -Advances to customers 客戶貸款	29,457	41,924
-Advances to other financial institutions 其它金融機構貸款	2,244	266
Individual impairment allowances 個別減值準備		
-Advances to customers 客戶貸款	1,238	186,628
-Other accounts	-	-
其它賬項		
Total expected credit losses 預期信貸損失總額	32,939	228,818



馬來亞銀行 - 香港分行
Section A - Hong Kong Branch Information
甲部 - 香港分行資料
III. Additional balance sheet information (Cont'd)
其他資產負債表資料 (續)

3. Expected credit losses for impaired loan (Cont'd) 預期信貸損失和減值貸款的回轉利息(續)

ECL are the unbiased probability-weighted credit losses determined by evaluating a range of possible outcomes and considering future economic conditions.

預期減值損失是以機率加權的信用虧損來評估可能的結果並考慮未來經濟環境而確定的無偏概率加權信用損失。

There are three main components to measure ECL which are a probability of default model ("PD"), a loss given default model ("LGD") and the exposure at default model ("EAD"). The model is to leverage as much as possible the Group's and the Bank's existing Basel II models and performed the required adjustments to produce MFRS 9 compliant model.

測量預期減值損失主要有三個主要組成部分·分別是違約率模型("PD")、違約損失率模型("LGD")以及違約敞口模型("EAD")。該模型旨在充分利用本集團和銀行現有的巴塞爾II模型·並進行所需的調整以產生符合MFRS 9標準的模型。

Loan exposures that are performing are classified as stage 1 upon origination and a 12-month ECL is recognised. Loan exposures will be transferred to stage 2 when there has been a significant increase in credit risk since initial recognition. Loan exposures that are credit-impaired are classified as stage 3. A lifetime ECL provision is recognised for both loans classified as stage 2 and stage 3.

履行良好的貸款於發放時被歸類為第一階段,並按照相當於12個月的預期信貸損失的金額確認撥備。當信貸風險與發放時相比顯著增加時,貸款將轉移到第二階段。當貸款成為不良信貸,貸款將被歸類為第三階段。對於被歸類為第二階段和第三階段的貸款,應按照相當於合約期內之預期信貸損失的金額確認撥備。

As at 30 June 2024, HK\$17 million collective impairment allowances and no individual impairment allowances were made by Head Office in respect of the loans and advances of the Branch (31 December 2023: neither individual nor collective impairment allowances were made).

於二零二四年六月三十日,馬來西亞總行就本行之貸款及墊款及其它風險程度評估後,作出港幣一千七百萬元綜合減值準備,並沒有作出任何個別減值準備,(於二零二三年十二月三十一日,沒有作出任何個別或綜合減值準備)。



馬來亞銀行 - 香港分行
Section A - Hong Kong Branch Information
甲部 - 香港分行資料
III. Additional balance sheet information (Cont'd)
其他資產負債表資料 (續)

4. Impaired loans 逾期貸款

Impaired loans are those advances where full repayments of principal and/or interest are considered unlikely. Loans are impaired if there is objective evidence of impairment.

減值貸款乃指全數償還本金及/或利息機會甚微之貸款。貸款如出現客觀減值證據,便作減值貸款處理。

	Balance covered		Balance covered	
	by collateral 30 Jun 2024	Balance <u>30 Jun 2024</u>	by collateral 31 Dec 2023	Balance 31 Dec 2023
	有抵押品的貸款	貸款結餘	有抵押品的貸款	貸款結餘
	零四年	零四年	零年	零年
	六月三十日	六月三十日	十二月三十一日	十二月三十一日
	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
-Impaired advance to customers and accrued interest 減值客户貸款總額及應計利息	1,238	1,238	1,199	186,628
(as a percentage of total advances to customers) (佔客戶貸款總額百分比)		(0.00%)		(0.67%)
-Expected credit losses/loan impairment allowance 預期信貸損失/貸款減值準備 -Individual impairment allowance 個別減值準備	1,238	1,238	1,199	186,628
Analysis of impaired loans by countries 按國家分類的減值貸款				
Hong Kong 香港	-	-	-	-
China 中國 Others	1,238	1,238	1,199	186,628
其他				
Total impaired loans 減值貸款總額	1,238	1,238	1,199	186,628

The above analysis of impaired loans is based on the physical location of the counterparty in which not less than 10% of total impaired loans are attributable after taking into account the transfer of risks. In general, risk transfer is made when impaired loans are guaranteed by a party in a country which is different from that of the customer.

以上減值貸款之分析,乃是按客戶的所在地分類,並已計及風險轉移因素。一般而言,倘貸款的債權獲得並非交易對手所在地的國家的一方擔保,便會產生風險轉移。在計及風險轉移後,只有佔總跨域債權10%或以上的國家或地區方作披露。



馬來亞銀行 - 香港分行 Section A - Hong Kong Branch Information 甲部 - 香港分行資料

III. Additional balance sheet information (Cont'd) 其他資產負債表資料 (續)

5. Overdue advances to customers and accrued interest 逾期貸款及應計利息

	Balance covered		Balance covered	
	by collateral <u>30 Jun 2024</u>	Balance <u>30 Jun 2024</u>	by collateral 31 Dec 2023	Balance 31 Dec 2023
	有抵押品的貸款	貸款結餘	有抵押品的貸款	貸款結餘
	零四年	零四年	零年	零三年
	六月三十日	六月三十日	十二月三十一日	十二月三十一日
	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
Six months or less but over three months 逾期六個月或以下但超過三個月		-	1,199	1,199
(as a percentage of total advances to customers) (佔客戶貸款總額百分比)		-		(0.00%)
One year or less but over six months 逾期一年或以下但超過六個月	1,238	1,238		-
(as a percentage of total advances to customers) (佔客戶貸款總額百分比)	-	(0.00%)	-	-
Over one year 逾期一年	-	-	-	185,429
(as a percentage of total advances to customers) (佔客戶貸款總額百分比)	-	-	-	(0.66%)
Total overdue loans 逾期貸款總額	1,238	1,238	1,199	186,628



馬來亞銀行 - 香港分行 Section A - Hong Kong Branch Information 甲部 - 香港分行資料

III. Additional balance sheet information (Cont'd) 其他資產負債表資料 (續)

5. Overdue advances to customers and accrued interest (Cont'd) 逾期貸款及應計利息(續)

	Balance covered		Balance covered	
	by collateral 30 Jun 2024 有抵押品的貸款 <u>二零二四年</u> <u>六月三十日</u> HK\$'000 港幣千元	Balance 30 Jun 2024 貸款結餘 <u>二零二四年</u> <u>六月三十日</u> HK\$'000 港幣千元	by collateral 31 Dec 2023 有抵押品的貸款 <u>二零二三年</u> 十二月三十一日 HK\$'000 港幣千元	Balance 31 Dec 2023 貸款結餘 <u>二零二三年</u> 十二月三十一日 HK\$'000 港幣千元
-Expected credit losses/loan impairment allowance 預期信貸損失/貸款減值準備 Individual impairment allowances 個別減值準備額	1,238	1,238	1,199	186,628
Analysis of gross amount by countries 按國家分類的總額 Hong Kong 香港 China 中國 Others 其他	- 1,238 -	- 1,238 -	- 1,199 -	- 186,628 -
Total overdue loans 逾期貸款總額	1,238	1,238	1,199	186,628

The amount of rescheduled advances to customers and accrued interest, net of those which have been overdue for over three months and have been reported above, as at 30 June 2024 was nil (31 December 2023: nil).

於二零二四年六月三十日,本行並沒有經重組客戶貸款及應計利息(於二零二三年十二月三十一日的金額為零)。



馬來亞銀行 - 香港分行
Section A - Hong Kong Branch Information
甲部 - 香港分行資料
III. Additional balance sheet information (Cont'd)
其他資產負債表資料 (續)

6. Other advances

其他貸款

As at 30 June 2024, there were no advances to banks and other financial institutions that were overdue, rescheduled or impaired (31 December 2023 : nil).

於二零二四年六月三十日,本行對銀行及其它金融機構的貸款並無任何逾期、經重組或減值(於二零二三年十二月三十一日 為零)。

As at 30 June 2024, there were no overdue amounts of other assets including trade bills and debt securities (31 December 2023 : nil).

於二零二四年六月三十日,本行並無任何逾期其它資產包括貿易票據及債券(於二零二三年十二月三十一日的金額為零)。

7. Repossessed assets

收回資產

There was no repossessed asset held at 30 June 2024 (31 December 2023: nil).

於二零二四年六月三十日,本行並沒有任何收回資產(於二零二三年十二月三十一日的金額為零)。



馬來亞銀行 - 香港分行 Section A - Hong Kong Branch Information 甲部 - 香港分行資料

III. Additional balance sheet information (Cont'd) 其他資產負債表資料 (續)

8. Foreign currency risk exposure 所承受的外匯風險

The net position in a particular foreign currency is disclosed below if the net position (in absolute terms) constitutes 10% or more of the total net position in all foreign currencies.

如個別外匯之持倉淨額 (按絕對數值計) 佔所有外匯持倉淨額的10%或以上,便予以披露如下。

30 Jun 2024 二零二四年六月三十日	USD 美元 HK\$ million 港幣百萬元	CNY 人民幣 HK\$ million 港幣百萬元	SGD 新加坡幣 HK\$ million 港幣百萬元	Others 其他 HK\$ million 港幣百萬元	Total 總額 HK\$ million 港幣百萬元
Spot assets 現貨資產	22,465	9,389	1	751	32,606
Spot liabilities 現貨負債	(16,402)	(7,443)	(302)	(2,897)	(27,044)
Forward purchases 遠期買入	98,682	54,931	252	3,047	156,912
Forward sales 遠期賣出	(104,555)	(56,734)	-	(902)	(162,191)
Net long/(short) position 長盤淨額/(短盤)	190	143	(49)	(1)	283
31 Dec 2023	USD	CNY	SGD	Others	Total
<u>二零二三年十二月三十一日</u>	美元	人民幣	新加坡幣	其他	總額
	HK\$ million 港幣百萬元	HK\$ million 港幣百萬元	HK\$ million 港幣百萬元	HK\$ million 港幣百萬元	HK\$ million 港幣百萬元
Spot assets 現貨資產	19,163	8,226	3	249	27,641
Spot liabilities 現貨負債	(11,062)	(2,735)	(307)	(3,138)	(17,242)
Forward purchases 遠期買入	66,636	40,576	261	3,113	110,586
Forward sales 遠期賣出	(74,965)	(45,914)	-	(224)	(121,103)
Net long/(short) position 長盤淨額/(短盤)	(228)	153	(43)	-	(118)

There was no structural and net option position as at 30 June 2024 (as at 31 December 2023: Nil) 於二零二四年六月三十日,本行並無任何結構性倉盤淨額及期權盤淨額 (於二零二三年十二月三十一日金額為零)。



馬來亞銀行 - 香港分行
Section A - Hong Kong Branch Information
甲部 - 香港分行資料
III. Additional balance sheet information (Cont'd)
其他資產負債表資料 (續)

9. Non-bank Mainland exposures 對內地非銀行對手的風險承擔

30 Jun 2024

__零二四年六月三十日

	Types of Counterparties	On-balance sheet exposure HK\$ million	Off-balance sheet exposure HK\$ million	Total exposure	Individual impairment allowance HK\$ million
	交易對手	資產負債表 內的風險 港幣百萬元	資產負債表 外的風險 港幣百萬元	風險承擔 總額 港幣百萬元	個別 減值準備 港幣百萬元
1	Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 中央政府持有的企業、其子公司、及其持有多數股份的合資企業	11,180	477	11,657	-
2	Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 地方政府持有的企業、其子公司、及其持有多數股份的合資企業	501	-	501	-
3	PRC nationals residing in Mainland China or other entities incorporated in Mainland China and their subsidiaries and joint ventures	1,446	42	1,488	1
	於中國內地經營或內地實益持有的民營企業、其子公司、及其持有多數股份的合資企業				
4	Other entities of central government not reported in item 1 above 其他屬於中央政府但沒有包括在第一項的企業公司	1,288	185	1,473	-



馬來亞銀行 - 香港分行
Section A - Hong Kong Branch Information
甲部 - 香港分行資料
III. Additional balance sheet information (Cont'd)
其他資產負債表資料 (續)

9. Non-bank Mainland exposures (Cont'd) 對內地非銀行對手的風險承擔 (續)

	Types of Counterparties	On-balance sheet exposure HK\$ million	Off-balance sheet exposure HK\$ million	Total exposure HK\$ million	Individual impairment allowance HK\$ million
5	交易對手 Other entities of local government not reported in item 2 above 其他屬於地方政府但沒有包括在第二項的企業公司	資產負債表 內的風險 港幣百萬元 196	資產負債表 外的風險 港幣百萬元	風險承擔 總額 港幣百萬元 196	個別 減值準備 港幣百萬元 -
6	PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China where the credit is for use in Mainland China 中國境外經營的公司及個人而涉及的貸款乃於 內地使用	3,706	189	3,895	-
7	Other counterparties where the exposures are considered to be non-bank Mainland exposures 其他交易對手而其風險被認定為內地非銀行類客戶風險		•		-
8	Total 總額	18,317	893	19,210	1
9	Total assets after provisions 扣除準備後的總資產	53,163			
10	On-balance sheet exposures as percentage of total assets 佔總資產的百分比率	34.45%			



馬來亞銀行 - 香港分行
Section A - Hong Kong Branch Information
甲部 - 香港分行資料
III. Additional balance sheet information (Cont'd)
其他資產負債表資料 (續)

9. Non-bank Mainland exposures (Cont'd) 對內地非銀行對手的風險承擔 (續)

31 Dec 2023

__零二三年十二月三十一日

	Types of Counterparties	On-balance sheet exposure HK\$ million	Off-balance sheet exposure HK\$ million	Total exposure HK\$ million	Individual impairment allowance HK\$ million
	交易對手	資產負債表 內的風險 港幣百萬元	資產負債表 外的風險 港幣百萬元	風險承擔 總額 港幣百萬元	個別 減值準備 港幣百萬元
1	Central government, central government- owned entities and their subsidiaries and joint ventures 中央政府持有的企業、其子公司、及其持有 多數股份的合資企業	14,028	138	14,166	-
2	Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 地方政府持有的企業、其子公司、及其持有多數股份的合資企業	814	18	832	-
3	PRC nationals residing in Mainland China or other entities incorporated in Mainland China and their subsidiaries and joint ventures 於中國內地經營或內地實益持有的民營企業、其子公司、及其持有多數股份的合資企業	3,343	342	3,685	186
4	Other entities of central government not reported in item 1 above 其他屬於中央政府但沒有包括在第一項的企業公司	1,443	34	1,477	



馬來亞銀行 - 香港分行
Section A - Hong Kong Branch Information
甲部 - 香港分行資料
III. Additional balance sheet information (Cont'd)
其他資產負債表資料 (續)

9. Non-bank Mainland exposures (Cont'd) 對內地非銀行對手的風險承擔 (續)

	Types of Counterparties	On-balance sheet exposure HK\$ million	Off-balance sheet exposure HK\$ million	Total exposure HK\$ million	Individual impairment allowance HK\$ million
	交易對手	資產負債表 內的風險 港幣百萬元	資產負債表 外的風險 港幣百萬元	風險承擔 總額 港幣百萬元	個別 減值準備 港幣百萬元
5	Other entities of local government not reported in item 2 above 其他屬於地方政府但沒有包括在第二項的企業公司	433	-	433	-
6	PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China where the credit is for use in Mainland China 中國境外經營的公司及個人而涉及的貸款乃於內地使用	3,770	180	3,950	-
7	are considered to be non-bank Mainland exposures 其他交易對手而其風險被認定為內地非銀行	-	-	-	-
8	類客戶風險 Total 總額	23,831	712	24,543	186
9	Total assets after provisions 扣除準備後的總資產	47,309			
10	On-balance sheet exposures as percentage of total assets 佔總資產的百分比率	50.37%			



馬來亞銀行 - 香港分行 Section A - Hong Kong Branch Information 甲部 - 香港分行資料

IV. Off-balance sheet information 資產負債表以外的資料

貝座貝頂衣以外的貝科			
		<u>30 Jun 2024</u>	31 Dec 2023
		零四年	零三年
		<u>六月三十日</u>	十二月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000
Contingent liabilities and commitments		港幣千元	港幣千元
或然負債及承擔			
(i) Notional amounts			
名義金額			
Direct credit substitutes 直接信貸替代項目		370,201	623,688
Transaction-related contingencies 與交易有關的或然項目		-	-
Trade-related contingencies 與貿易有關的或然項目		318,867	46,417
Note issuance and revolving underwriting			
facilities		-	-
票據發行及循環式包銷融通			
Other commitments		19,666,849	18,645,354
其他承擔 Others			
其他		-	•
対 他	,	20,355,917	19,315,459
		20,000,717	17,515,157
	Credit		•
	Conversion		
(ii) Credit risk weighted amounts	Factor/		
	信用轉換系數		
信用風險加權金額			
Direct credit substitutes	100%	370,201	623,688
直接信貸替代項目		,	,
Transaction-related contingencies 與交易有關的或然項目	50%	-	-
Trade-related contingencies 與貿易有關的或然項目	20%	63,773	9,283
Other commitments 其他承擔	50%/0%	234,217	283,277
Others	100%	-	-
其他			
		668,191	916,248



馬來亞銀行 - 香港分行
Section A - Hong Kong Branch Information
甲部 - 香港分行資料
W. Off belongs shoot information (Control)

IV. Off-balance sheet information (Cont'd) 資產負債表以外的資料 (續)

Derivatives	30-Jun-24 二零二四年 <u>六月三十日</u> HK\$'000 港幣千元	31-Dec-23 二零二三年 十二月三十一日 HK\$'000 港幣千元
衍生工具 (i) Notional principal		
名義金額		
Exchange rate contracts 匯率合約	209,009,803	147,721,365
Interest rate contracts 利率合約	12,499,956	5,829,651
Others 其他	-	-
	221,509,759	153,551,016
(ii) Credit equivalent (risk weighted) 按風險比重的相當信貸值		
Exchange rate contracts 匯率合約	2,701,528	2,442,203
Interest rate contracts 利率合約	94,733	110,363
Others 其他	-	-
	2,796,261	2,552,566

The total fair value of the above reported exchange rate contracts and interest rate contracts was negative HK\$85 million as at 30 June 2024 (31 December 2023 : negative HK\$9 million). The Branch did not enter into any bilateral netting arrangement for these contracts.

於二零二四年六月三十日的匯率合約及利率合約,其公平價值為港幣負八千五百萬元(於二零二三年十二月三十一日之金額為港幣負九百萬元)。香港分行沒有就此等合約作出任何雙邊安排。



Malayan Banking Berhad - Hong Kong Branch 馬來亞銀行 - 香港分行 Section A - Hong Kong Branch Information 甲部 - 香港分行資料 V. Liquidity 流動狀況

Liquidity Maintenance Ratio ("LMR") 流動性維持比率

For the quarter	For the quarter
<u>ended</u>	<u>ended</u>
30 Jun 2024	30 Jun 2023
季度期間至	季度期間至
二零二四年	二零二三年
<u>六月三十日</u>	<u>六月三十日</u>

89.36%

89.79%

Average Liquidity Maintenance Ratio

流動性維持比率的平均值

The average LMR is computed in accordance with the guidelines of Hong Kong Monetary Authority and the Hong Kong Banking Ordinance. LMR for current reporting period is calculated using 3 month's average for each quarter.

平均流動性維持比率之計算是按照香港金融管理局之指引,及香港銀行業條例。流動性維持比率是使用每季度**3**個月的平均值計算。



馬來亞銀行 - 香港分行

Section B - Malayan Banking Berhad Group Information (Consolidation Basis)

乙部 - 馬來亞銀行集團資料 (綜合數字)

Amounts reported are expressed in Malaysian Ringgit

(The exchange rate applied - 30 Jun 2024 : HK\$1/RM0.6042; 31 Dec 2023: HK\$1/RM 0.5874; 30 Jun 2023: HK\$1/RM 0.5964)

以馬幣報告及列示(於二零二四年六月三十日為港幣1元=馬幣0.6042; 二零二三年十二月三十一日為港幣1元=馬幣0.5874; 二零二三年六月三十日為港幣1元=馬幣0.5964)

I. Capital and capital adequacy 資本及資本充足比率

	30 Jun 2024 三零二四年 六月三十日 RM'000 馬幣千元 (Unaudited) (未經審核)	31 Dec 2023 三零二三年 十二月三十一日 RM'000 馬幣千元 (Audited) (經審核)
(i) Capital and reserves 股本及儲備		
-Issued and paid-up capital -已發行及繳足股本	54,734,992	54,672,393
-Total shareholders' equity -股東資本總額	98,185,558	97,648,163
(ii) Based on Credit, Market and Operational Risk: 按照信用風險·市場風險及操作風險所計算的 綜合資本充足率		
CET1 capital ratio 普通股權一級資本 (CET1) 比率	15.466%	16.191%
Tier 1 capital ratio 一級資本比率	16.095%	16.845%
Total capital ratio 總資本比率	18.780%	19.404%
Net assets per share attributable to Equity holders of the Bank 每股資產淨值	RM7.88	RM7.85

For more information of the Capital Adequacy Framework and Capital Components and Basel II Pillar 3 Disclosure of the Group and Bank, please refer to our Group's Financial Statements for the half year ended 30 June 2024 and Pillar 3 Disclosure for the half year ended 30 June 2024.

如欲了解更多本集團與銀行的資本充足率框架和資本組成部分和巴塞爾II協定第三支柱坡露的信息·請參閱截至 二零二四年六月三十日集團財務報表和第三支柱坡露的信息半年結至二零二四年六月三十日。



馬來亞銀行 - 香港分行

Section B - Malayan Banking Berhad Group Information (Consolidation Basis)

乙部 - 馬來亞銀行集團資料 (綜合數字)

II. Other financial information 其他財務資料

		30 Jun 2024 三零二四年 六月三十日 RM'000 馬幣千元 (Unaudited) (未經審核)	31 Dec 2023 <u>二零二三年</u> 十二月三十一日 RM'000 馬幣千元 (Audited) (經審核)
(i)	Total assets 總資產	1,063,681,791	1,027,674,619
(ii)	Total liabilities 總負債	965,496,233	930,026,456
(iii)	Loans, advances and financing 貸款,墊款及融資	658,202,932	630,422,038
(iv)	Deposits from customers 非銀行客戶存款	677,736,752	670,359,336
		1 Jan to 30 Jun 2024 6-months ended 二零二四年 一月一日至 六月三十日 六個月止 RM'000 馬幣千元 (Unaudited) (未經審核)	1 Jan to 30 Jun 2023 6-months ended 二零二三年 一月一日至 六月三十日 六個月止 RM'000 馬幣千元 (Unaudited) (未經審核)
(v)	Pre-tax profits 稅前盈利	6,885,288	6,425,646



Malayan Banking Berhad - Hong Kong Branch 馬來亞銀行 - 香港分行

Section C - Liquidity

丙部 -流動資金風險管理

I. Liquidity Risk Management Framework

Maybank Group has established liquidity risk framework and policy that are benchmarked against industry leading practices and regulatory requirements. These documents are reviewed annually to ensure relevance with the current market environment and business strategy.

The liquidity risk policy provides the guiding principles and risk measurement techniques to drive the desired liquidity profile and funding levels. Liquidity risk exposures are managed with controls and tools such as liquidity gap analysis, maximum cumulative outflow, early warning signals, liquidity coverage ratio and monthly stress testing.

Liquidity gap analysis provides Management with a holistic view of the imminent funding needs in the near term as well as the structural balance sheet for the medium to long term tenors. Maximum Cumulative Outflow threshold governs the size of unmitigated funding risk in the short term horizon.

Balance sheet risk measures are in place to maintain a diverse and stable funding base while achieving an optimal portfolio for returns. These measures drive the desired targets for loans to deposits ratio, sources of funds through borrowing, wholesale borrowing and swaps markets in order to support the growing asset base regionally. Through these measures, the Group shapes its assets and liabilities profile to achieve its desired balance sheet state.

At Group level, LCR ensures short term liquidity resilience whilst Net Stable Funding Ratio (NSFR) promotes long-term structural funding of the balance sheet and strengthens the long term resilience of the liquidity risk profile. The Group continuously reviews and maintains a pool of unencumbered High Quality Liquid Assets ("HQLA") that can be easily sold or pledged as readily available sources of funds for immediate cash in times of stress.

Appropriate level of limits and specific governance are established to effectively control, monitor and provide guidance on liquidity management. Group's liquidity stress test are periodically performed to measure the Group's ability to withstand liquidity stress situations and assess its funding capacity, strategies and tactics.

The liquidity positions of the Bank are monitored regularly against established limits and actively deliberated at the Assets Liability Management Committee ("ALCO") at Country level as well as at Group ALCO, Group Executive Risk and Compliance Committee ("GERCC") and Risk Management Committee ("RMC").

For the operations of Hong Kong Branch, there is a Liquidity and Funding Policy which encompasses information on aspects of the local liquidity risk policies, positions and controls.

Hong Kong Branch is required to comply with both liquidity requirements of Group and the local statutory and banking regulator's requirements.

The management team of Hong Kong Branch is responsible to ensure compliance with the guidelines or policies set by the Hong Kong Monetary Authority and Group. Liquidity is managed on a daily basis by the Branch's treasury functions.



Malayan Banking Berhad - Hong Kong Branch 馬來亞銀行 - 香港分行

Section C - Liquidity

丙部 -流動資金風險管理 (續)

I. Liquidity Risk Management Framework (cont'd)

To manage liquidity risk, Hong Kong Branch adopts the following key measures:

- · Maintain adequate liquidity and liquidity cushion in the form of holdings of unencumbered and high quality liquid assets that can be easily and quickly converted to cash, or to be used as collateral for repo transactions to meet financial obligations under normal and stress conditions. Internal liquidity ratios such as Loan-To-Deposit Ratio, Liquidity Coverage Ratio and concentration ratios are set to manage and monitor the Branch liquidity position.
- · Maintain the accessibility to the secure, stable and medium/long term funds through issuance of negotiable Certificates of Deposit and Group Medium Term funding.
- · Maintain proper mix of funding is essential to avoid potential concentration in a particular funding source and tenor that may increase liquidity risk. Internal wholesale borrowing limits are also set to control and monitor, among other things, the Branch's interbank and intragroup funding exposure.
- · Manage short and long-term liquidity gaps via cash flow projection reports and behavioral adjusted cash flows for Total Book and key currency.
- · Conduct liquidity stress testing under different scenarios and cash flow projection as part of prudent liquidity control. Shortfall calculated from the worst stress test scenario is covered by liquidity cushion.
- · Maintain a recovery plan to enable better preparation in responding to liquidity disruptions under a range of stress scenarios.



馬來亞銀行 - 香港分行

Section C - Liquidity 丙部 -流動資金風險管理

I. 流動資金風險管理制度

馬來亞銀行集團("本集團")建立了風險架構及政策,而該架構及政策參照先進同業的做法和監管要求,並每年進行重檢,以確保符合當前的市場環境和業務策略的需要。

流動性風險政策提供指導原則和風險計量技術,以達至所需的流動性狀況和資金水平。流動風險管理應用流動性缺口分析、 最大累積資金流出、早期警告訊號、流動性覆蓋率和每月壓力測試等工具進行管理。

流動性缺口分析為管理層提供了整體觀的短期資金需求,及中長線結構資產負債表。

短期內未償債融資風險的大小亦受最大的累積資金流出門限所影響。

資產負債表風險計算衡量到位,保持多樣化和穩定的融資基礎,同時實現了最佳投資組合以獲得回報。這些措施推動了貸放 比率,通過拆借的資金來源,批發貨款和掉期市場的預期目標,以支持區內不斷增長的資產基礎。通過這些措施,本集團調 整其資產和負債狀況,以實現所需的資產負債表的目標。

在集團層面,LCR確保短期流動性彈性,而淨穩定資金比率(NSFR)促進資產負債表的長期結構性融資,並加強流動性風險 狀況的長期彈性。

本集團持續檢討及維持一批未受阻礙的高質量流動資產(「HQLA」),該等資產可輕易出售或抵押為即時可用資金來源,以應付緊急時刻的即時現金。

此外,建立適當的限額和具體的治理,以有效控制、監控和指導流動性管理。本集團定期進行流動性壓力測試,以衡量本集團抵禦流動性壓力情況的能力,評估其融資能力、戰略和策略。

本集團的流動性狀況定期根據既定限額進行監控,並由從國家層面和集團整體層面上考慮的資產負債管理委員會 (ALCO),集團執行風險和監察委員會 (GERCC) 和風險管理委員會 (RMC) 主動進行審慎管理。

對於香港分行的運作,設立一套有關本地流動性風險政策、敞口和控制訊息的流動性及資金政策。

香港分行須符合本集團的流動性要求、本地的法律和銀行業監管機構的要求。

香港分行的管理層負責確保符合由香港金融管理局和本集團給予的指引及政策。本行的司庫功能負責日常流動資金管理。

香港分行採用以下的評核標準以管理流動資金風險:

- 持有高質量流動性資產以保持充足的流動性和流動性緩衝・該等高質量流動性資產易於變現・並可作為抵押品用於回購交易・在正常和壓力條件下履行財政義務。設定內部貸存比率・流動性覆蓋率和集中度比率以管理和監督本分行的流動性狀況
- 通過發行可轉讓存款證計劃及集團提供的中期資金以確保本分行擁有穩定的中長期資金來源。
- · 合適的資金組合以避免可能過度依賴或集中於特定資金來源和期限所帶來的流動資金風險。設立批發借款上限為其中一項 手段以控制和監察本分行的同業和集團內部拆借的資金風險承擔。
- · 通過現金流預測報告和行為調整後的現金流管理主要貨幣和總計的短期和長期流動性缺口。
- · 為審慎控制流動性, 進行不同情景下的流動性壓力測試及現金流量預測。在最壞情景下的壓力測試結果缺口由流動性緩衝 覆蓋。
- · 設有應急資金計劃,更好地應對壓力情景下的流動性中斷。



Malayan Banking Berhad - Hong Kong Branch 馬來亞銀行 - 香港分行 Section C - Liquidity 丙部 -流動資金風險管理

II. Liquidity Risk Exposures 流動資金風險額

Liquidity Maintenance Ratio ("LMR") 流動性維持比率

For the quarter	For the quarter
<u>ended</u>	ended
30 Jun 2024	30 Jun 2023
季度期間至	季度期間至
_零_四年	_零_三年
六月三十日	六月三十日

89.79%

Average Liquidity Maintenance Ratio 流動性維持比率的平均值

89.36%

The average LMR is computed in accordance with the guidelines of Hong Kong Monetary Authority and the Hong Kong Banking Ordinance. LMR for current reporting period is calculated using 3 month's average for each quarter.

平均流動性維持比率之計算是按照香港金融管理局之指引,及香港銀行業條例。流動性維持比率是使用每季度3個月的平均值計算。

Maturity Profile and Liquidity Gaps 所需資金淨額及流動資金缺口

The analyses of the assets and liabilities of the Group and the Bank in the relevant maturity tenures and the resultant liquidity gaps are outlined in the relevant sections of our Group's Annual Report 2023.

本集團的資產及負債的所需資金淨額及流動資金缺口分析的相關資料請參閱本集團工零工三年十二月三十一日的年報。



Malayan Banking Berhad - Hong Kong Branch 馬來亞銀行 - 香港分行

Malayan Banking Berhad Hong Kong Branch Chief Executive's Declaration of Compliance

行政總裁遵從披露指引的聲明

I, Felino James MARCELO, being Chief Executive of Malayan Banking Berhad, Hong Kong Branch, declare that the information disclosed in this unaudited financial disclosure statement for the six months ended 30 June 2024 complies with the disclosure requirements under the Banking (Disclosure) Rules and is not false or misleading.

本人·Felino James MARCELO·馬來亞銀行香港分行行政總裁·在此聲明以上截至 二零二四年六月三十日的中期年度財務資料披露聲明書(未經審核)中披露的資料已全面遵從銀行業(披露)規則·內容並無虛假或誤導性。

Signature/簽名:

Malayan Banking Berhad Chief Executive

馬來亞銀行行政總裁

Date: 13 September 2024 日期:二零二四年九月十三日